



## 06 Kultur und Freizeit

# Cultura e tempo libero



Die Informationen zu den **Museen** stammen aus einer statistischen Erhebung aller Südtiroler musealer Einrichtungen. Die Daten beziehen sich auf 105 Museen, welche sich an der ASTAT-Erhebung beteiligt haben.

Die Daten zu den **Bibliotheken** beziehen sich ausschließlich auf die öffentlichen Bibliotheken, welche von den Landesabteilungen „Deutsche Kultur“ bzw. „Italienische Kultur“ einen Beitrag erhalten haben. Die Erhebung wird vom ASTAT in Zusammenarbeit mit den Assessoraten für Kultur durchgeführt.

Am 1. Jänner 2000 wurde mit dem Gesetzesvertretenden Dekret Nr. 60/1999 die sog. „Vergnügungssteuer“ abgeschafft. Dies hatte eine direkte Auswirkung auf die Statistiken, die das Institut „SIAE“ zur Verfügung gestellt hat, sodass die Daten ab dem Jahr 2000 **nicht mehr** mit den Zeitreihen der Jahre zuvor **vergleichbar** sind.

Jährlich wird vom ISTAT auf gesamtstaatlicher Ebene eine Stichprobenerhebung, die Mehrzweckerhebung der Haushalte, durchgeführt und in Südtirol vom ASTAT koordiniert. Das Ziel der Erhebung besteht darin, mehrere Aspekte des täglichen Lebens besser kennenzulernen. Einige Ergebnisse der letzten Erhebung, die im April 2019 stattfand, werden in diesem Kapitel vorgestellt. Dabei handelt es sich um **Daten zur Lektüre von Tageszeitungen oder Büchern, PC- und Internetnutzung, zum Besuch von Veranstaltungen** usw.

Le informazioni relative ai **musei** sono il frutto di un'indagine statistica atta a rilevare tutte le realtà museali presenti sul territorio altoatesino. I dati si riferiscono ai 105 musei che hanno aderito all'indagine ASTAT.

I dati relativi alle **biblioteche** si riferiscono unicamente alle biblioteche pubbliche finanziate dalle Ripartizioni provinciali "Cultura tedesca" e "Cultura italiana"; la rilevazione viene svolta dall'ASTAT in collaborazione con gli assessorati alla cultura.

Per effetto di una nuova normativa fiscale (D.Lgs. N. 60/1999), dal 1° gennaio 2000 è stata abolita l'imposta spettacoli. In conseguenza a ciò, le elaborazioni statistiche messe a disposizione da parte della "SIAE" hanno subito un'inevitabile modifica dei dati rilevati, comportando la **non confrontabilità** con le serie storiche degli anni precedenti.

Annualmente viene svolta un'indagine campionaria realizzata dall'ISTAT a livello nazionale (Indagine Statistica Multiscopo sulle famiglie) e coordinata dall'ASTAT a livello locale, al fine di conoscere i vari aspetti del vivere quotidiano. Alcuni risultati dell'ultima ricerca, svoltasi in Alto Adige nel mese di aprile 2019 (nello specifico **lettura di quotidiani e libri, uso del pc e di internet, partecipazione a spettacoli**, ecc.), sono presentati in questo capitolo.



Tab. 6.1

**Museen nach Art und Besucheranzahl - 2018****Musei per tipologia e numero di visitatori - 2018**

MUSEUMART	Anzahl Numero	Zahlende Besucher Visitatori paganti	Freie Eintritte Entrate gratuite	Besucher insgesamt Totale visitatori	TIPO DI MUSEO
Archäologische, vor- und frühgeschichtliche Museen	6	312.368	15.408	327.776	Musei archeologici, pre- e protostorici
Kunst- und Kunstgewerbemuseen	18	182.954	368.617	551.571	Musei d'arte e artigianato
Naturkundliche und naturwissenschaftliche Museen	7	104.057	18.233	122.290	Musei di scienze naturali
Volkskundliche und landwirtschaftliche Museen	11	104.629	14.547	119.176	Musei etnologico-agricoli
Stadt-, Heimat-, Tal- und Dorfmuseen	13	32.410	34.110	66.520	Musei civici, territoriali, locali
Personenbezogene Museen	1	-	130	130	Musei riferiti ad una persona
Kulturgeschichtliche Spezialmuseen	22	381.426	83.808	465.234	Musei storico-culturali specializzati
Technische und Industriemuseen	2	29.191	6.959	36.150	Musei tecnico-industriali
Burg- und Schlossmuseen	13	162.019	16.035	178.054	Musei in castelli
Andere Museumsarten	12	98.643	123.443	222.086	Altro tipo di museo
<b>Insgesamt</b>	<b>105</b>	<b>1.407.697</b>	<b>681.290</b>	<b>2.088.987</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6.2

**Öffentliche Bibliotheken, Bücherbestand und Entlehnungen nach Bibliotheksart - 2019****Biblioteche pubbliche, dotazioni e prestiti per tipo di biblioteca - 2019**

BIBLIOTHEKSART	Bibliotheken Biblioteche	Bücherbestand Libri in dotazione	Zeitschriften und Zeitungen Testate di periodici	Bücherentlehnungen Prestiti di libri	Entlehnungen je Buch Prestiti per libro	TIPO DI BIBLIOTECA
Öffentliche örtliche Bibliotheken	240	1.273.173	3.997	1.616.129	1,27	Biblioteca pubblica locale
Mittelpunktbibliotheken	13	734.506	1.660	627.969	0,85	Biblioteca centro di sistema
Fachbibliotheken	16	173.558	459	123.831	0,71	Biblioteca specialistica
Studienbibliotheken	4	274.027	545	18.634	0,07	Biblioteca di studio
Andere Bibliotheken	2	607.471	9.472	117.673	0,19	Altro tipo di biblioteca
<b>Insgesamt</b>	<b>275</b>	<b>3.062.735</b>	<b>16.133</b>	<b>2.504.236</b>	<b>0,82</b>	<b>Totale</b>

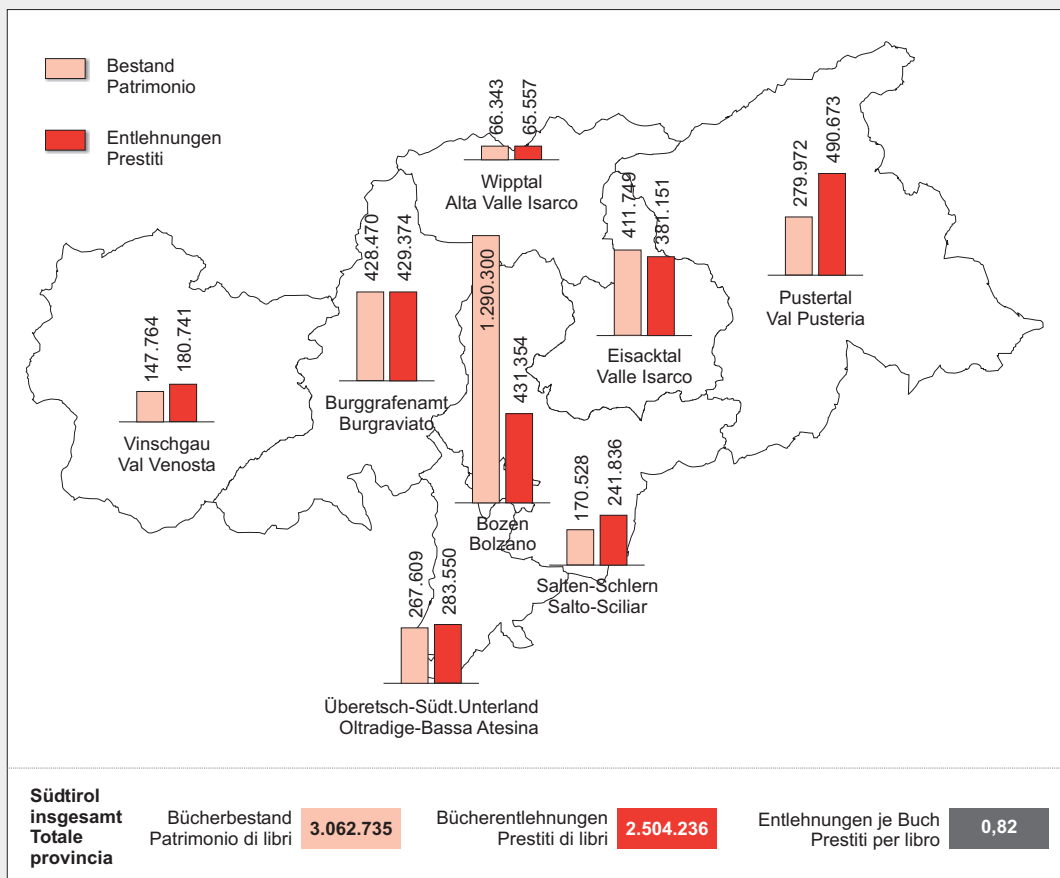
Quelle: Landesabteilung Deutsche Kultur, Landesabteilung Italienische Kultur, ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Cultura tedesca, Ripartizione provinciale Cultura italiana, ASTAT

Graf. 6.a

**Bücherbestand und Entlehnungen nach Bezirksgemeinschaft - 2019**

**Patrimonio e prestiti di libri per comunità comprensoriale - 2019**



© astat 2020 - Itr





Tab. 6.3

**Lektüre von Büchern in den letzten 12 Monaten nach soziodemografischen Gruppen - 2019**

Personen mit 6 Jahren und mehr

**Lettura di libri negli ultimi 12 mesi per gruppi sociodemografici - 2019**

Persone di 6 anni e oltre

SOZIODEMOGRAFISCHE GRUPPEN	Mindestens ein Buch Almeno un libro	Kein Buch Nessun libro	Durchschnittliche Anzahl gelesener Bücher (a)	GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
	%		Numero medio di libri letti (a)	
<b>Geschlecht</b>				<b>Sesso</b>
Männer	37,8	62,2	8,9	Maschi
Frauen	55,3	44,7	8,9	Femmine
<b>Alter (Jahre)</b>				<b>Età (anni)</b>
Bis 17 Jahre	61,8	38,2	9,0	Fino a 17
18-39	42,2	57,8	7,6	18-39
40-64	46,8	53,2	9,3	40-64
65 und mehr	41,8	58,2	9,7	65 e oltre
<b>Art der Gemeinde</b>				<b>Tipo di comune</b>
Stadtgemeinden	52,9	47,1	9,2	Comuni urbani
Landgemeinden	41,4	58,6	8,6	Comuni rurali
<b>Insgesamt</b>	<b>46,6</b>	<b>53,4</b>	<b>8,9</b>	<b>Totale</b>

(a) Auf die Grundgesamtheit derjenigen Personen berechnet, welche im Laufe des Jahres mindestens ein Buch gelesen haben.  
Calcolato sulla popolazione che nel corso dell'anno ha letto almeno un libro.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6.4

**Lektüre von Tageszeitungen (auch online) nach Häufigkeit und soziodemografischen Gruppen - 2019**

Prozentuelle Verteilung; Personen mit 6 Jahren und mehr

**Lettura di quotidiani (anche online) per frequenza e gruppi sociodemografici - 2019**

Composizione percentuale; persone di 6 anni e oltre

SOZIODEMOGRAFISCHE GRUPPEN	Häufigkeit / Frequenza di lettura			GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
	Jeden Tag Tutti i giorni	Einige Tage in der Woche Alcuni giorni la settimana	Seltener als einmal wöchentlich Non settimanale	
<b>Geschlecht</b>				<b>Sesso</b>
Männer	31,6	35,9	32,6	Maschi
Frauen	28,4	39,9	31,7	Femmine
<b>Alter (Jahre)</b>				<b>Età (anni)</b>
Bis 17 Jahre	****	12,0	85,5	Fino a 17
18-39	17,6	44,8	37,7	18-39
40-64	37,0	43,7	19,3	40-64
65 und mehr	51,9	35,3	12,8	65 e oltre
<b>Art der Gemeinde</b>				<b>Tipo di comune</b>
Stadtgemeinden	33,2	37,2	29,6	Comuni urbani
Landgemeinden	27,3	38,6	34,2	Comuni rurali
<b>Insgesamt</b>	<b>30,0</b>	<b>37,9</b>	<b>32,1</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 6.5

**Benutzung des PCs nach Häufigkeit und soziodemografischen Gruppen - 2019**

Prozentuelle Verteilung; Personen mit 3 Jahren und mehr

**Utilizzo del personal computer per frequenza di utilizzo e gruppi sociodemografici - 2019**

Composizione percentuale; persone di 3 anni e oltre

SOZIODEMOGRAFISCHE GRUPPEN	Haben Sie jemals einen PC benutzt?			Wenn in den letzten 12 Monaten benutzt, mit welcher Häufigkeit?			GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
	Lei ha mai usato il pc?			Se usato negli ultimi 12 mesi, con quale frequenza?			
	Nein, nie No, mai	Ja, aber nicht in den letzten drei Monaten Sì, ma non negli ultimi tre mesi	Ja, in den letzten drei Monaten Sì, negli ultimi tre mesi	Jeden Tag Tutti i giorni	Einmal oder öfters in der Woche Una o più volte alla settimana	Seltener Più raramente	
<b>Geschlecht</b>							<b>Sesso</b>
Männer	28,6	7,8	63,6	59,5	28,3	12,2	Maschi
Frauen	33,0	8,0	59,0	47,9	39,5	12,6	Femmine
<b>Familienstand</b>							<b>Stato civile</b>
Ledig	25,8	7,0	67,2	51,2	36,0	12,9	Celibe o nubile
Verheiratet	28,9	9,2	61,9	57,5	30,3	12,3	Coniugato/a
Getrennt/geschieden	****	****	61,9	****	****	****	Separato/a-divorziato/a
Verwitwet	83,8	****	13,8	****	****	****	Vedovo/a
<b>Alter (Jahre)</b>							<b>Età (anni)</b>
Bis 17 Jahre	39,0	****	57,1	22,3	53,6	24,2	Fino a 17
18-39	12,6	9,4	77,9	58,5	29,1	12,4	18-39
40-64	19,7	9,6	70,6	60,4	31,5	8,1	40-64
65 und mehr	69,6	5,9	24,5	59,1	27,8	***	65 e oltre
<b>Schulbildung</b>							<b>Titolo di studio</b>
Universität und ähnlicher Abschluss	****	****	86,5	77,4	17,6	****	Università e affine
Matura	11,5	8,0	80,5	71,6	24,4	****	Maturità
Fachdiplom	21,2	10,8	68,0	44,9	41,8	13,3	Diploma di qualifica
Mittelschulabschluss	37,8	9,0	53,2	41,4	41,4	17,2	Scuola media
Grundschulabschluss/Kein Abschluss	62,7	4,1	33,2	19,9	48,6	31,6	Scuola elementare/ Nessun titolo
<b>Erwerbsstellung (a)</b>							<b>Condizione professionale (a)</b>
Arbeitskräfte	16,3	9,7	74,0	61,7	29,3	9,0	Forze di lavoro
Hausfrauen/-männer	49,3	10,4	40,4	43,4	38,6	****	Casalinghe/i
Schüler/Studenten	****	****	96,4	53,7	38,8	****	Studenti/esse
Rentner	60,8	7,4	31,8	48,2	36,2	15,7	Ritirati/e dal lavoro
<b>Art der Gemeinde</b>							<b>Tipo di comune</b>
Stadtgemeinden	28,1	8,5	63,5	61,1	30,2	8,7	Comuni urbani
Landgemeinden	33,0	7,4	59,6	47,8	36,7	15,5	Comuni rurali
<b>Insgesamt</b>	<b>30,8</b>	<b>7,9</b>	<b>61,3</b>	<b>53,8</b>	<b>33,8</b>	<b>12,4</b>	<b>Totale</b>

(a) Personen mit 15 Jahren und mehr  
Persone di 15 anni e oltre

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Graf. 6.b

**Internetnutzung nach Art der Tätigkeit - 2019**

Prozentuelle Verteilung der Personen, die in den drei Monaten vor der Erhebung mindestens einmal das Internet nutzten

**Utilizzo di internet per tipo di attività - 2019**

Composizione percentuale delle persone che nei tre mesi precedenti l'indagine hanno utilizzato internet almeno una volta



© astat 2020 - Ir



Tab. 6.6

**Südtiroler Bevölkerung, die das Kino, das Theater oder verschiedene Veranstaltungen besucht hat - 2019**

Prozentuelle Verteilung; Personen mit 6 Jahren und mehr

**Partecipazione della popolazione altoatesina a cinema, teatro e spettacoli vari - 2019**

Composizione percentuale; persone di 6 anni e oltre

	Jährliche Häufigkeiten / Frequenze annuali					
	Nie Mai	1 bis 3 Mal 1-3 volte	4 bis 6 Mal 4-6 volte	7 bis 12 Mal 7-12 volte	Öfter als 12 Mal Più di 12 volte	
Theater	65,2	29,2	3,5	1,5	****	Teatro
Kino	57,1	29,0	10,3	1,9	1,8	Cinema
Museen, Ausstellungen	63,5	27,6	7,0	1,5	****	Musei, mostre
Konzerte für klassische Musik, Oper	84,4	12,3	2,0	***	****	Concerti di musica classica, opera
Andere Musikkonzerte	65,1	27,8	5,0	1,4	****	Altri concerti di musica
Sportveranstaltungen	59,7	23,4	7,7	4,6	4,7	Spettacoli sportivi
Diskotheken, Tanzsäle, Nachtclubs oder andere Tanzeinrichtungen	73,1	13,4	5,2	3,8	4,5	Discoteche, balere, night club o altri luoghi dove ballare
Archäologische Fundorte, Denkmäler	76,9	17,2	3,9	1,3	****	Siti archeologici, monumenti

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 6.c

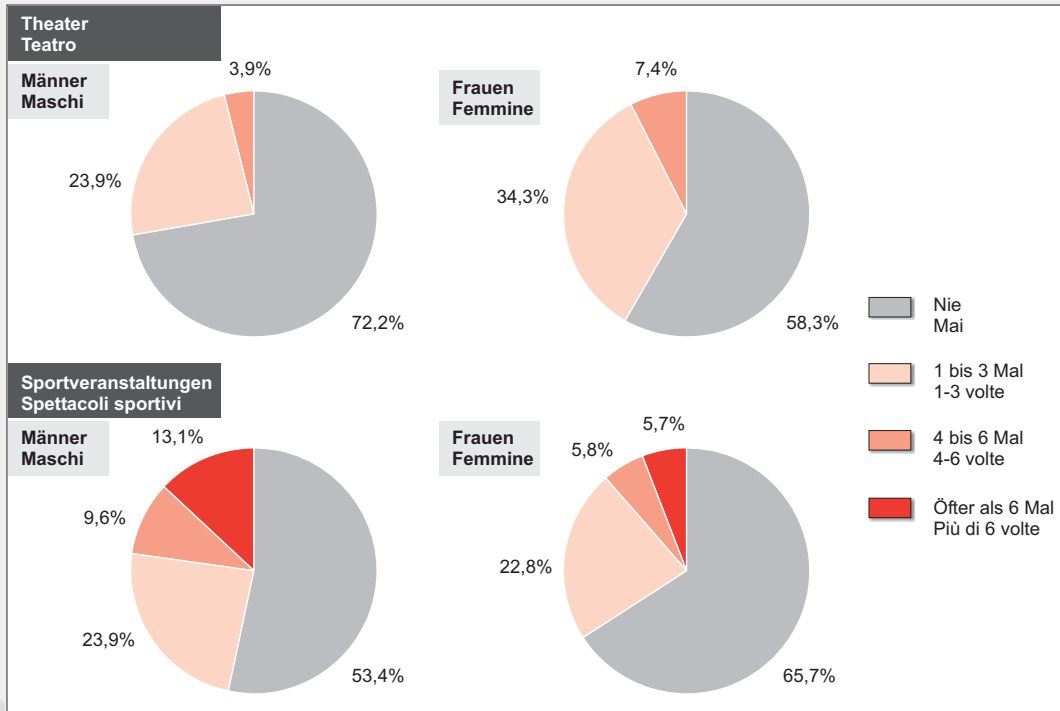
**Südtiroler Bevölkerung, die das Theater und Sportveranstaltungen besucht hat, nach Geschlecht - 2019**

Prozentuelle Verteilung; Personen mit 6 Jahren und mehr

**Partecipazione della popolazione altoatesina a teatro e spettacoli sportivi per sesso - 2019**

Composizione percentuale; persone di 6 anni e oltre

%



© astat 2020 - Ir

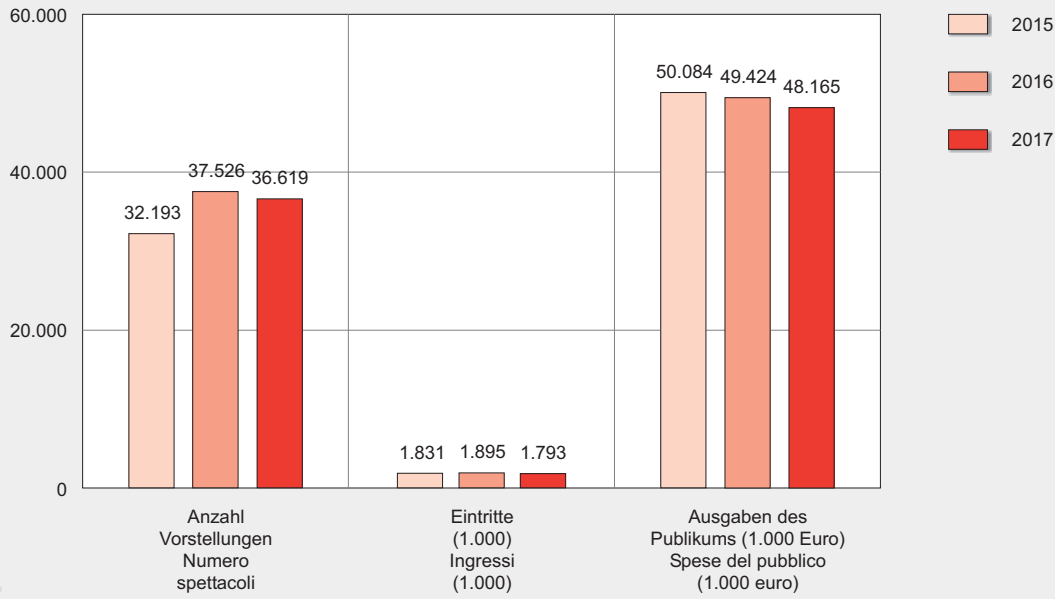




Graf. 6.d

Kulturveranstaltungen: Vorstellungen, Eintritte und Ausgaben des Publikums - 2015-2017

Attività culturali: numero spettacoli, ingressi e spesa del pubblico - 2015-2017



Quelle: SIAE Jahrbuch der Veranstaltungen 2017  
Fonte: SIAE Annuario dello spettacolo 2017

© astat 2020 - Ir





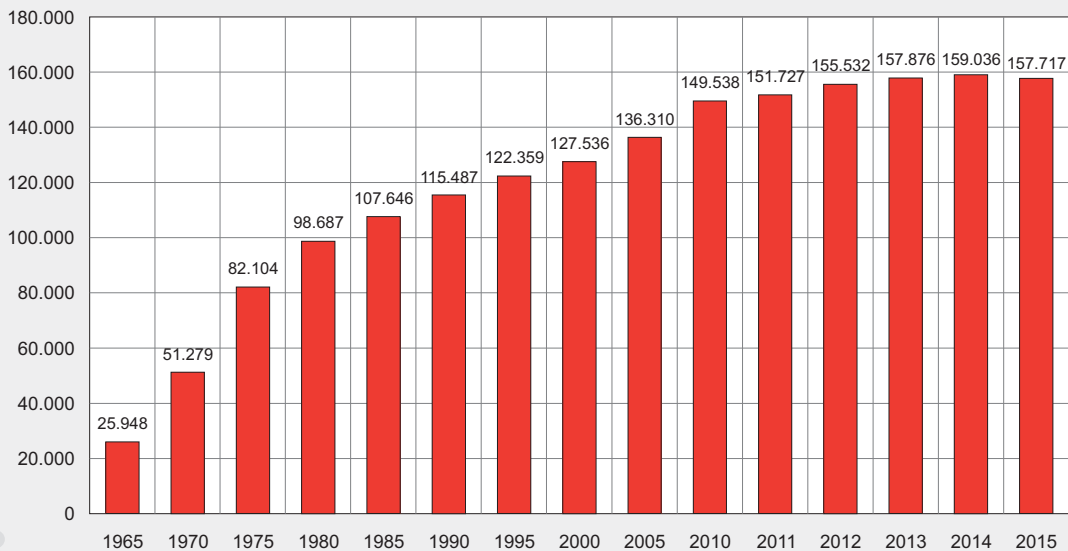
Tab. 6.7

**Fernsehgenehmigungen - 1965-2015**
**Abbonamenti alla televisione - 1965-2015**

JAHRE ANNI	Südtirol Prov. di Bolzano N	Je 100 Haushalte / Per 100 famiglie				
		Südtirol Prov. di Bolzano	Provincia Trient Prov. di Trento	Italien Italia	Tirol Tirolo	Österreich Austria
1965	25.948	27,0	27,0	41,9	27,0	31,0
1970	51.279	47,0	58,0	62,5	66,0	62,0
1975	82.104	71,0	79,0	74,0	75,0	75,0
1980	98.687	81,0	87,0	76,9	79,0	84,0
1985	107.646	79,0	86,8	74,3	83,0	86,0
1990	115.487	77,0	85,0	72,7	79,5	85,6
1995	122.359	82,9	89,9	80,7	81,7	84,5
2000	127.536	83,2	87,7	79,0	81,1	82,8
2005	136.310	76,0	75,8	72,6	86,7	88,5
2010	149.538	73,6	68,9	66,9	92,7	89,7
2011	151.727	73,7	68,5	66,4	93,1	89,4
2012	155.532	75,6	69,5	66,8	96,5	90,6
2013	157.876	74,6	69,2	65,0	97,2	90,5
2014	159.036	74,9	68,7	64,8	95,3	89,6
<b>2015</b>	<b>157.717</b>	<b>73,6</b>	<b>67,8</b>	<b>64,2</b>	<b>....</b>	<b>....</b>

Quelle: RAI (Radiotelevisione Italiana), Statistik Austria

Fonte: RAI (Radiotelevisione Italiana), Statistik Austria

**Graf. 6.e**
**Fernsehgenehmigungen - 1965-2015**
**Abbonamenti alla televisione - 1965-2015**


© astat 2020 - lr





Tab. 6.8

**Urlaubsreisende nach Geschlecht und Altersklasse - 2014**

**Persone andate in vacanza per sesso e classe di età - 2014**

	Urlaubsreisende Persone andate in vacanza		Durchschnittliche Anzahl von Urlaubsreisen Numero medio di vacanze	
	N	% (a)	N	
<b>Geschlecht</b>				<b>Sesso</b>
Männer	149.857	61,1	1,7	Maschi
Frauen	158.283	59,5	1,6	Femmine
<b>Alter (Jahre)</b>				<b>Età (anni)</b>
0-17	77.449	73,1	1,5	0-17
18-24	19.671	55,9	1,4	18-24
25-34	35.532	68,7	1,6	25-34
35-44	60.111	70,0	1,4	35-44
45-54	50.686	62,1	1,8	45-54
55-64	29.578	52,2	2,1	55-64
65 und mehr	35.114	37,5	1,8	65 ed oltre
<b>Insgesamt</b>	<b>308.140</b>	<b>60,3</b>	<b>1,6</b>	<b>Totale</b>

(a) Prozentanteil der Urlaubsreisenden an der Gesamtbevölkerung in der entsprechenden Altersklasse  
Percentuale delle persone andate in vacanza sul totale della popolazione della rispettiva classe di età

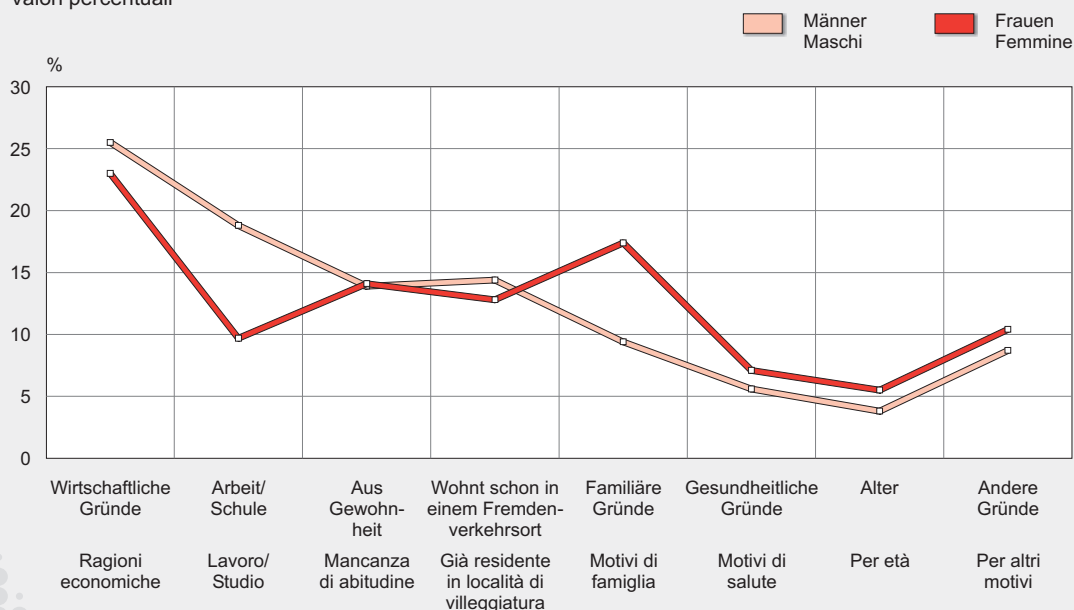
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 6.f

**Nicht verreiste Personen nach Gründen, nicht in den Urlaub zu fahren, und Geschlecht - 2014**  
Prozentwerte

**Persone non andate in vacanza per motivo e sesso - 2014**  
Valori percentuali



© astat 2020 - Ir



Tab. 6.9

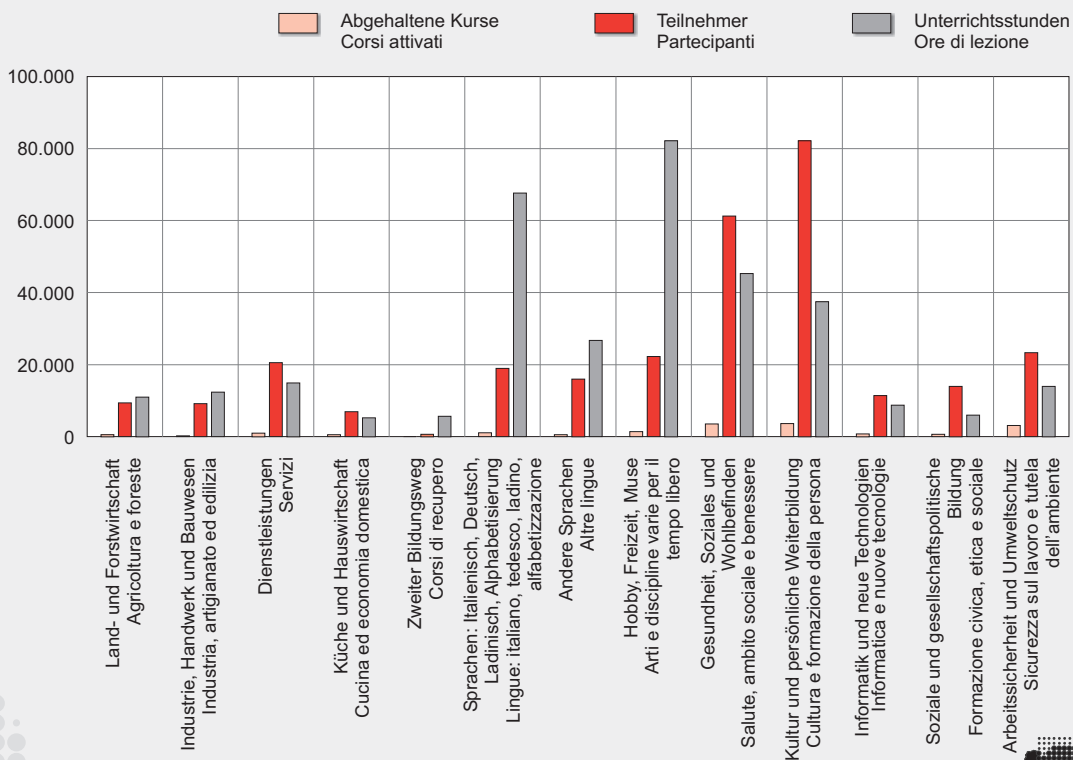
**Abgehaltene Weiterbildungskurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Themenbereich - 2019**
**Corsi attivati di educazione permanente, partecipanti e ore di lezione per tematica - 2019**

THEMENBEREICHE	Abgehaltene Kurse Corsi attivati	Teilnehmer Partecipanti	Unterrichtsstunden Ore di lezione	TEMATICHE
Land- und Forstwirtschaft	602	12.206	14.962	Agricoltura e foreste
Industrie, Handwerk und Bauwesen	224	2.971	9.189	Industria, artigianato ed edilizia
Dienstleistungen	1.026	19.386	15.820	Servizi
Küche und Hauswirtschaft	558	6.345	5.932	Cucina ed economia domestica
Zweiter Bildungsweg	35	267	2.879	Corsi di recupero
Sprachen: Italienisch, Deutsch, Ladinisch, Alphabetisierung	1.078	13.704	51.688	Lingue: italiano, tedesco, ladino, alfabetizzazione
Andere Sprachen	541	9.741	20.690	Altre lingue
Hobby, Freizeit, Muse	1.396	20.787	26.477	Arti e discipline varie per il tempo libero
Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden	3.613	51.220	42.911	Salute, ambito sociale e benessere
Kultur und persönliche Weiterbildung	3.650	78.413	101.662	Cultura e formazione della persona
Informatik und neue Technologien	836	11.846	8.661	Informatica e nuove tecnologie
Soziale und gesellschaftspolitische Bildung	648	17.004	2.609	Formazione civica, etica e sociale
Arbeitsicherheit und Umweltschutz	3.175	40.684	24.982	Sicurezza sul lavoro e tutela dell'ambiente
<b>Insgesamt</b>	<b>17.382</b>	<b>284.574</b>	<b>328.462</b>	<b>Totale</b>

Quelle: Abt. Deutsche Kultur, Abt. Italienische Kultur, ASTAT

Fonte: Rip. Cultura tedesca, Rip. Cultura italiana, ASTAT

Graf. 6.g

**Abgehaltene Weiterbildungskurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Themenbereich - 2019**
**Corsi attivati di educazione permanente, partecipanti e ore di lezione per tematica - 2019**


© astat 2020 - Ir





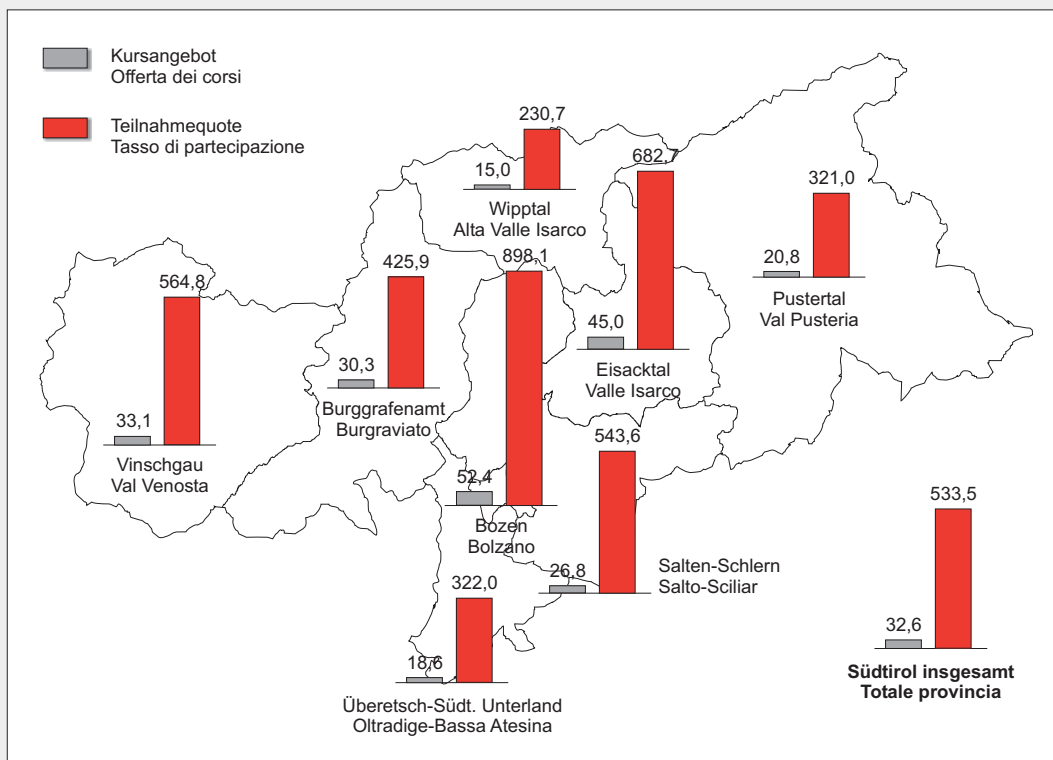
Graf. 6.h

**Index des Kursangebotes (a) und Teilnahmequote (b) nach Bezirksgemeinschaft - 2019**

Werte je 1.000 Einwohner

**Indice di offerta dei corsi e tasso di partecipazione (b) per comunità comprensoriale - 2019**

Valori per 1.000 abitanti



(a) Der **Index des Kursangebotes** ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen der Anzahl der abgehaltenen Kurse und der durchschnittlichen Wohnbevölkerung nach Bezirksgemeinschaft je 1.000.  
L'**indice di offerta dei corsi** viene calcolato come rapporto tra il numero di corsi attivati e la popolazione media residente per comunità comprensoriale, espresso per mille.

(b) Die **Teilnahmequote** ist das Verhältnis zwischen den Teilnehmern insgesamt und der durchschnittlichen Wohnbevölkerung nach Bezirksgemeinschaft je 1.000.  
Il **tasso di partecipazione** è dato dal rapporto tra i partecipanti totali e la popolazione media residente per comunità comprensoriale, espresso per mille.

© astat 2020 - I.r

